



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

Statement on harmful and offensive content

The Hunt Institute Archives contains hundreds of thousands of pages of historical content, writing and images, created by thousands of individuals connected to the botanical sciences. Due to the wide range of time and social context in which these materials were created, some of the collections contain material that reflect outdated, biased, offensive and possibly violent views, opinions and actions. The Hunt Institute for Botanical Documentation does not endorse the views expressed in these materials, which are inconsistent with our dedication to creating an inclusive, accessible and anti-discriminatory research environment. Archival records are historical documents, and the Hunt Institute keeps such records unaltered to maintain their integrity and to foster accountability for the actions and views of the collections' creators.

Many of the historical collections in the Hunt Institute Archives contain personal correspondence, notes, recollections and opinions, which may contain language, ideas or stereotypes that are offensive or harmful to others. These collections are maintained as records of the individuals involved and do not reflect the views or values of the Hunt Institute for Botanical Documentation or those of Carnegie Mellon University.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

zu Brasilien

SC/265/61

São Paulo, July 5, 1961

Dr. Vitus Grumann

Liliencronstr. 16

Berlin-Steglitz, Germany

Was soll ich damit?

Höchstens den Mann
über „Brasilien“ auf-
suchen u. von ihm In-
formationen über bra-
siliensische Flechtenlegen
einholen!
ta

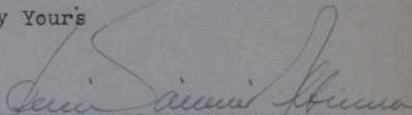
Dear Dr. Grumann

Checking my reprint collection I discover that I do not have any of your papers. Would it be possible to get from you the available reprints on Lichens and have my name included in your mailing list?

Anything you need from Brazil, please, let me know and I will do my best to help you.

I thank you in advance and, with my best regards, I remain

Very Truly Yours



DECIO CASSIANI ALTIMARI

May 1, 1965

Dr. Vitus Grumann
Liliencronstrasse 16
Berlin-Steglitz 41
Germany

Dear Dr. Grumann:

I write to you to ask if I might have a separate of your article entitled "Die Cecidien auf Lichenen" ¹⁾ which was published in 1960 in BOTANISCHE JAHRBUCHER. I do not have a copy of it and would very much appreciate one.

Here is a specimen for your herbarium that may be of some interest to you. I collected it several years ago in Brittany and it was named, from a duplicate, by Professor Motyka.

We saw Mr. and Mrs. Brodo in Scotland in August and they spoke of the great pleasure that they had had in their recent visit to see you.

Withall best wishes,

Sincerely yours,

William Louis Culberson
William Louis Culberson

*1) ihm geschickt 21. 9. 65
in Herbarienbuch vermerkt*

G. Clauzade
St Joseph
Apt (Vaucluse)
France

Apt le 28 Janvier 1961.

Cher Ami,

Je viens de vous préparer trois colis de lichens que je vous expédierai lundi matin, par la poste, en même temps que cette lettre.

En effet selon votre désir, à la suite de votre aimable lettre du 17, je suis allée, cet après-midi, récolter pour vous quatre sortes de lichens ± méditerranéens :

① *Cladonia foliacea* v. *convoluta*

② " " v. *alicornis*

③ " *Nylanderi*. En ce qui concerne

cette dernière espèce facile à confondre avec *C. verticillata* v. *cervicornis*, j'espère ne pas avoir fait d'erreur de détermination, ni de mélange de *Nylanderi* et de *Cervicornis* dans mon colis, mais il sera prudent de vérifier !

④ *Parmelia carporhizans*, dont une partie des échantillons a été mise dans le colis de *Cladonia Nylanderi* pour ne pas dépasser le poids limite de 500g.

J'espère que ces lichens vous parviendront en bon état. Je les expédie par la poste et non par chemin de fer, pour qu'ils vous arrivent plus vite.

Si vous désirez recevoir d'autres espèces, dites-le moi. Je suis à votre entière disposition; mais pour le moment je ne vois pas la possibilité de vous envoyer d'autres grands lichens à affinités méditerranéennes. Lorsque j'irai dans les Maures ou l'Estérel, j'y recollecterai du *Cladonia mediterranea* et peut-être du *Ramalina pusilla* et du *R. canariensis*, mais pour l'instant cela n'est impossible. Comme espèces méridionales on trouve encore ici à Apt des *Physcia* (*bigiana*, *Serotii*, *hispidula*) mais ils ne sont pas très communs surtout le premier et sans doute trop petits pour vous. Je puis aussi vous envoyer du *Parmelia glabra*.

Je crois que le mieux est que vous m'envoyiez une liste des espèces que vous désirez.

Ne vous inquiétez pas pour les frais d'expédition.

Bien amical souvenir.

Aulaud

Universitetets botaniske Museum.

Gothersgade 130. København K.

Telefon Byen 743 x.

d. 28. September 1955.

MSC/KEJ

Herrn Dr. Vitus Grumann,
Berlin-Steglitz,
Liliencronstrasse 16.

Lieber Dr. Grumann :

Herzlichen Dank für die soeben empfangenen interessanten Schriften, speziell für die gründliche und sehr schön illustrierte Abhandlung "Ortswidriges Auftreten fruk-tifikativer Organe bei Flechten".

Mit den freundlichsten Grüßen

Ihr ergebener

M. Skytte Christiansen
M. Skytte Christiansen.

Universitetets botaniske Museum.

Gothersgade 130. København K.

Telefon Byen 743 x.

d. 8 maj 1954.

MSC/KEJ

Dr. Vitus Grumann,
Liliencronstrasse 16,
Berlin-Steglitz.

Sehr geehrter Herr Doktor:

Hiermit meinen herzlichsten Dank für die interessante lichenologische Abhandlung: "Ueber eine einheitliche Benennung von Bildungsabweichungen bei den Flechten", die Sie mir so freundlich gesandt haben.

Mit freundlichem Gruss

M. Skytte Christian
M. Skytte Christiansen

MAURICE CHOISY

COMPTABLE AGRÉÉ

15, Rue Carrier, 15

LYON (8^e)

Téléphone : 72-33-59
Ch. P. Lyon 76-62

Lyon 10 juin 1960

Cher Dr Grummann

Je vous remercie de votre lettre, mais je ne peux vous répondre directement, car

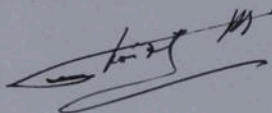
1° je n'ai pas trouvé de relevé inclus dans votre lettre, et il m'est donc impossible de vous le commenter

2° je n'ai pas trouvé le *Candellariella aurella* f. lignicola dans la documentation dont je dispose

mais vous pourriez écrire directement à BOULY de LEBSDAIN, 32 place Sebastopol, LILLE, Nord

à votre service pour commenter vos "combinations novae"

et je vous prie d'agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs



Meilleurs Vœux
et
Souhaits Sincères

Mon cher Gummann

Veuillez recevoir mes meilleurs
vœux, et si possible transmettre
aussi à vos collègues allemands
Bien cordialement

~~Leif~~ ~~TH~~

Hlem. ges.

MAURICE CHOISY

COMPTABLE AGRÉE

15, Rue Carrier, 15

LYON (7^e)

Tel. PArmentier 33-59
Ch. P. Lyon 76-82

Lyon 28 fevrier 1959

Mon cher Dr Grummann,

J'ai bien reçu début janvier une lettre de notre collègue Werner, de Nancy, me demandant si je pouvais répondre aux renseignements que vous lui demandiez sur les prénoms, dates de naissance et de décès, de quelques lichénologues ou lichénophiles français disparus.

De cette liste, je ne peux vous donner que:

André de CROZALS, né le 2 janvier 1862¹⁾ à Béziers décédé le 16 octobre²⁾ 1932 au Mont-des-Oiseaux près d'Hyères (Var)

Etant excessivement pris par mes travaux professionnels en ce moment, je n'ai transmis votre liste qu'aujourd'hui à Madame Alhorge, secrétaire de la Revue de Bryologie et Lichénologie, qui peut-être (?) sera plus facilement renseignée à ce sujet

Recevez, cher Collègue, mes salutations les meilleures

P.S.-Je possède votre Flore Lichénologique du Brandebourg; vous ai-je déjà dit que mon Toninia alluvicola se trouve en Allemagne (Thalloedema vesiculose in Choisy, Catal., rég. Lyonn., p. 37, n° 327) Lichen vesiculosus La Tourr. non Sw. (Leptogium bullatum Mont.); cette espèce est aussi commune que T. coeruleonigricans, mais se trouve en association avec Fulgensia fulgens et Placynthium nigrum, tandis que le coeruleonigricans (= ? vesicularis) fréquente plutôt Dermatocarpon hepaticum ou D. miniatum, et Acarospora glaucoarpa (du moins dans le Lyonnais)

1) 1861 comm. des Abayes
2) décembre " " "

MAURICE CHOISY

COMPTABLE AGRÉE

15, Rue Carrier, 15

LYON (8^e)

Téléphone : 72-55-59
Ch. P. Lyon 76-62

Lyon 26 juillet 1960

Cher Dr Grummann,

je réponds enfin à votre lettre du 11 et

1) Bouly de Lesdain, Recherches sur les Lichens des environs de Dunkerque; je ne retrouve (G. DEGELIUS, in Acta Phytogeographica Suecica, VII, 1935) que l'indication suivante:

d°, 1er supplément, in Soc. Dunkerquoise pour l'encouragement des Sciences, 1914.

2) Combinationes Novae

Pour répondre aux questions 1 et 2, il m'est impossible, car je n'ai pas le catalogue des variétés et formes, et il me faudrait passer tout mon temps à ce travail

Réponse à la question 3

Votre taxonomie est encore classique, et désigne des genres à dénominations issues d'un système analytique extrême, alors que je propose actuellement au contraire des genres nouveaux qui sont une synthèse des systèmes classiques actuellement

Klem.

In sensu:

"Buelliales, nova ordo. - Typus - familia Buelliales -
sporae placodiomorphae, sine isthmo, dyblastae,
etiam tetrablastae aut in modum minus
pauperes cellis, pariete plerumque plus aut
minus incrassata non hyalinae, sed
cano colore in modum fumi usque
ad fuscum colorem."

Buelliales est insuffisante si elle se limite aux seuls caractères des spores; ces caractères sont variables, et par exemple le genre *Diplotomma* qui doit y être joint ne possède pas des spores typiques du groupe; d'autre part, il faut examiner si le genre *Buellia* originel désigne bien des espèces affines aux

MAURICE CHOISY

COMPTABLE AGRÉÉ

15, Rue Carrier, 15

LYON (8^e)

Téléphone : 72-55-59
Ch. P. Lyon 76-62

Lyon 26 juillet 1960

Cher Dr Grummann,

je réponds enfin à votre lettre du 11 et

1) Bouly de Lesdain, Recherches sur les Lichens des environs de Dunkerque; je ne retrouve (G. DEGELIUS, in Acta Phytogeographica Suecica, VII, 1935) que l'indication suivante:

d^o, 1er supplément, in Soc. Dunkerquoise pour l'encouragement des Sciences, 1914.

2) Combinationes Novae

Pour répondre aux questions 1 et 2, il m'est impossible, car je n'ai pas le catalogue des variétés et formes, et il me faudrait passer tout mon temps à ce travail

Réponse à la question 3

Votre taxonomie est encore classique, et désigne des genres à dénominations issues d'un système analytique extrême, alors que je propose actuellement au contraire des genres nouveaux qui sont une synthèse des systèmes classiques actuellement employés; je vous rappelle par exemple:

mon genre Evernia qui réunit une partie du genre Neurospora (thalles mats), le genre Letharia, et Evernia sensu stricto, plus le groupe du Parmelia furfuracea,

mon genre Sticta qui englobe intégralement les Stictacés, avec une réserve en ce qui concerne Knightiella

mon genre Neophyscia qui réunit Physcia auster. mult., Pyxine, et les espèces à pycnoconidies sur arthrosterigmates (et affines) des genres Rinodina et Buellia; à ce propos, votre définition des Buelliales est insuffisante si elle se limite aux seuls caractères des spores; ces caractères sont variables, et par exemple le genre Diplotomma qui doit y être joint ne possède pas des spores typiques du groupe; d'autre part, il faut examiner si le genre Buellia originel désigne bien des espèces affines aux

Physciales! Anzi et Jatta ont désigné sous ce nom générique des espèces appartenant aux genres Catillaria et Rhizocarpon (Catillariopsis), Anzi, Rabenhorst, Muller Argau, et autres ont dénommé Buellia des espèces appartenant au genre Rhizocarpon (Catocarpon) comme Buellia badioatra Mudd, et d'autres y ont inséré même des espèces de la section Eurhizocarpon (B. geographica Tuck., B. Oederi Rostr., B. petraea Branth. & Rostr., etc.)

Actuellement, je ne suis pas loin de proposer, pour tous les titres génériques litigieux, des noms entièrement nouveaux; quant aux Buelliaceae, je soutiens que la notion de spores brunes uniseptées a été pendant longtemps une espèce d'hallucination, et que ce groupe contient des espèces à affinités extrêmement divergentes, allant soit aux Physciales, soit au genre Rhizocarpon, soit même à un autre groupe encore à définir, à pycnoconidies longues et arquées.

Mais il reste entendu que mes travaux ne constituent que des propositions ou suggestions, bien que, plus je poursuis ces études famille par famille, plus je me persuade que j'approche véritablement d'un système vraiment naturel.

Sous presse va bientôt vous parvenir un travail sur les Pannariaceae où les Pannariaceae proprement dits ne font également plus qu'un seul genre Pannaria, et les Placynthiaceae une petite famille distincte, à affinités orientées vers les Collémacés.

Les règles d'une Nomenclature générique des Lichens sont excessivement difficiles à établir:

si le genre Umbilicaria unique pour FREY et subdivisé avec SCHOLANDER et LLANO doit être maintenu unique pour les Umbilicariaceae, il est corrélativement évident que les notions de variabilité des périthèces des Verrucariaceae perdent de leur importance, et je suis très perplexe à ce sujet;

par contre, j'accepterais au moins partiellement la variabilité de la spore dans le genre Collema sensu DEGELIUS, mais j'affirme néanmoins l'existence d'un genre Synechoblastus facile à distinguer.

Je reviens sur les Verrucariaceae-Dermatocarpaceae; j'ai publié en 1954 un travail sur ce groupe, et maintenant je ne suis plus si affirmatif, sauf que le nom *Verrucaria* doit disparaître; je me propose donc de revenir sur ce sujet dans quelque temps.

Je m'excuse d'un si long commentaire, je n'en finirais pas... et en plus de mon travail professionnel, j'ai à soigner ma femme, malade depuis 7 mois, et à effectuer moi-même certains travaux ménagers

Pour conclure, les modifications de nomenclature sont nécessaires mais elles ont le tort de compliquer la synonymie; on ne peut cependant pas les condamner; d'autre part les notions de nomenclature varient d'une part avec les époques, d'autre part avec chaque auteur et cela sera toujours ainsi

Je m'efforce, pour le moment, à rechercher une Nomenclature efficace parce que logique, mais je m'entiens aux termes génériques, et ne publie aucune nouvelle combinaison spécifique sauf nécessité dans le texte.

30 7 60 (suite)!

Particulièrement en ce qui concerne les combinaisons que vous me soumettez, je pense

qu'on peut au moins provisoirement conserver la nomenclature générique des Verrucariaceae, sauf le terme *Verrucaria* qui a antérieurement désigné des lichens crustacés à apothécies en forme de verrues (*Verrucaria rupestris* (Scop.) Wigg. = *Protoblastenia rupestris* Steiner) s'opposant à *Verrucaria rupestris* Schrader (= *V. schraderi* Acharius, lequel avait bien repéré l'illégitimité du binôme de Schrader.

j'approuve la réunion de *Allarthonia* au *g. Arthonia*, sans commentaires.

je répète que le genre *Buellia* entendu dans sa formation actuelle réunit des espèces disparates, à distinguer selon la forme des Stérigmates (Fulkren), et la longueur relative des pycnoconidies

Caloplaca auct. (= *Eucaloplaca*) = *Blasteniospora* Trevis. sectio *Blastenia* (De Not. ap. Bagl.) subsect. *Caloplaca* (Th. Fr.) **includ. gen.** *Blastenia* De Not., **exclud.** *Gyalolechia* et *Pyrenodesmia* (Choisy in Bull. Soc. Mycol. France, LXXV, 1959, p. 67)

Fulgensia Mass. & De Not. = *Blasteniospora* sect. *Fulgensia* Choisy l.s.c.

Lecania est vraisemblablement à réunir à Catillaria; question à revoir en détail plus tard...

Lecanora et Lecidea devraient bien être mutés en noms nouveaux tellement ils ont été usités dans des sens différents!

Pourquoi réintégrez vous Protoblastenia dans le g.Lecidea ? ou s'agit-il seulement de L.monticola ?

Parmeliella Mull.Arg. = Pannaria sect. Parmeliella Jatta (Choisy, in Bull.Soc.Mycol.France, sous presse)

Protoblastenia Steiner = Blasteniospora sect. Calobiatora Choisy nomen mutandum (in Bull.Mycol.France, LXXV, 1959, p.68) Classif. et Nomencl. des Parmeliales, les Neophysciacés.

Xanthoria Th.Fr. = Blasteniospora sect. Xanthoria Choisy, l.s.c., p.67.

Comme vous voyez, je suis en pleine synthèse ou regroupement de petits genres qui résultaient d'une théorie analytique qui fut nécessaire justement pour nous permettre de déceler où sont les affinités; les exemples sont nombreux d'espèces à spores variables simples ou uniseptées comme Lecidea vernalis et sa var. subduplex Nyl. (Catillaria sphaeroides (Mass.) Schuler)?, uniseptées ou triseptées comme Buellia insignis et sa var. triphragmia, etc.; et ne connaissons nous pas maintenant des espèces dont les spores ont été dites simples pendant plus d'un siècle et qui deviennent muriformes à maturité, comme Umbilicaria spodochoa ou Verrucaria sphinctrina!

Toutes les notions taxonomiques de la Lichénologie sont caduques, et tout est à revoir en détail; j'ai 63 ans, et la fin de ma vie n'y suffira pas, d'autant que je dois la gagner avant de m'amuser à ce passe-temps passionnant

bien cordialement votre

Je renvoie votre manuscrit
à l'adresse indiquée

Choisy

ISTITUTO ED ORTO BOTANICO

UNIVERSITÀ DI PAVIA

RC/me

Via S. Epifanio, 14 — Via Scopoli

Casella Postale 165 - Telef. } Ferrin. 29.293
Istituto 23.069
Direz. 21.007

Telegrammi: BOTANICA, Pavia

Prof. V.J. Gaumann
B E R L I N

Pavia, 12 novembre 1961

In Tomaselli' gerbo. 26. 11.

Dear Sir :

I received your letter dated October 31th, and I am sending your letter together with the list to Prof. Dr. R. Tomaselli, Director of Botanical Institute and Garden of the University, CATANIA (Via A. Longo, 19).

Prof. Tomaselli alone is an active lichenologist in Italy. Please take an arrangement straightly with him.

With best personal regards, your very sincerely

Prof. R. Ciferri. - Director
P.O. Box 165
PAVIA, Italy.

Prag am 12. März 1943.

Sehr geehrter Herr Doktor,

für die Zustellung Ihrer Arbeiten, bitte ich Sie,
meinen wärmsten Dank entgegenzunehmen.

In vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebener

Jd. Amosky

Chausowitz, 16. VIII. 43.

Sehr geehrter Herr Doktor!

Ich bestätige dankend den Empfang Ihres gesch.
Briefes mit Ihrer Aufnahme. Ich bin jetzt auf dem Lande
und so kann ich das Versprochene erst Anfang September
an Sie abschieken. Herrn Dr. Ledwinka schreibe ich gleich-
zeitig. Mit dem lichenol. arbeiten nicht so von Tag zu Tag
schüßamer aus, da ich zu wenig Zeit habe.

Bitte, für Ihren freundlichen Empfang im Reichs-
anstalt für Film und Bild sowie für Ihre gesch. Brief meinen
wärmsten Dank entgegennehmen zu wollen!

Ihre ergebener

Ed. Urvok

P.S. Mit dem Herrn Dr. Schalle habe ich auch gesprochen!

Dr. Zdeněk Černohorský, Professor,
Prag XIV., Taborer Str. 86 n.

Prag, den 7. September 1943.

Herrn
Dr. V. I. Grumann, t. p.
Berlin - Steglitz,
Liliencronstr. 16 II.

Sehr geehrter Herr Doktor,

nach meiner Ankunft in Prag erlaube ich mir meine Aufnahme an Sie abzuschicken und bitte um Verzeihung, dass ich dies mit so einer Verspätung tue. Das Lichtbild habe ich von den Abiturienten bekommen, die im vorigen Schuljahr ihre Matura abgelegt haben.

Mit meinen lichenologischen Arbeiten sieht es von Tag zu Tag schlimmer aus, da mir wenig Zeit zur Verfügung steht. Während der Ferien habe ich zwar viel gesammelt, aber jetzt kann ich nicht arbeiten, weil ich nach dem Unterricht Lehrgänge, Arbeitsgemeinschaften, Magistrat und andere Verpflichtungen habe. Es ist nicht ausgeschlossen, dass ich auch in irgendeine Fabrik als Arbeiter - wie andere meine Kollegen - gehen werde.

Danke nochmals für Ihren freundlichen Empfang
im RWU-Institut :

Mit vielen herzlichen Grüßen
Ihr ergebener

Dr. Zdeněk Černohorský,
Professor,
Prag XIV., Taborer Str. 86.

Prag am 2. März 1943.

Herrn
V. J. Grumann, t. P.
Berlin - Steglitz.
Lilienkronstr. 16/II.

Hochverehrter Herr,

am 26. Feber l. J. habe ich Ihnen meine Separatabdrücke
gesandt. Ich gestatte mir heute Ihnen meine Bitte vorzutragen, mir
Ihre Arbeiten gütig zu schicken, wofür ich Ihnen meinen besten Dank
im Voraus auspreche.

Hochachtungsvoll

Zdeněk Černohorský

Praha, den 10. April 1957.

Berl. 10. 3. 57

Sehr geehrter Herr
Dr V. J. G r u m m a n n , t. p.
Liliencronstr. 16/II,
BERLIN - STEGLITZ.

Sehr geehrter Herr Kollege,

in einer Ankündigung habe ich erfahren, dass Ihre Flechtenflora von Brandenburg erschienen ist. Da mir die Arbeit nicht zugänglich ist, erlaube ich mir Ihnen meine Bitte vorzutragen, mir diese gütig zuzusenden. Wollen Sie, bitte, dafür meinen wärmsten Dank im Voraus entgegennehmen.

Ich vorbereite mit meinen Mitarbeitern den zweiten Teil der Flechtenflora von ČSR und bei dieser Arbeit würde mir Ihre Flora gewisse gute Dienste leisten. Falls Sie nicht alle Arbeiten von + Prof. Suza besitzen, erlaube ich mir diese Ihnen anzubieten.

Mit herzlichem Dank und vielen aufrichtigen Grüßen

Ihr ergebener

Zd. Černohorský

Prof. Dr Zdeněk Černohorský
Leninova 70, Praha 14, ČSR

Praha, den 5. Dezember 1959.

Herrn
Dr V.J. Grumann, t.p.
Liliencronstr.16
Berlin - Steglitz

Sehr geehrter Herr Doktor !

Verzeihen Sie, bitte, dass ich Ihre Karte so spät beantwortete. Ich war in der letzten Zeit zweimal im Ausland, so dass ich sie erst heute erledigen kann.

Leider hat Dr S e r v í t die Familie Bagliettoaceae für unser 2. Band nicht bearbeitet. Da auch zwei weitere Mitarbeiter verstorben sind, ist die Fortsetzung unseres Werkes für die nächste Zeit sehr problematisch.

Die Begrenzung der Familie Bagliettoaceae befindet sich in Servít, Lichenes Familiae Verrucariacearum (Praha 1954, S.17). Falls Sie diese Arbeit nicht besitzen, kann ich sie Ihnen senden. Im Manuscript des 2. Bandes habe ich für diese Familie von Servít nur folgendes gefunden:

- 1a) Sporen ungeteilt.....Protobagliettoa
- 1b) Sporen quer und längs geteilt.....Bagliettoa

Mit besten Grüßen und Wünschen für Weihnachten und Neues Jahr

Ihr ergebener

Z. Černohorský

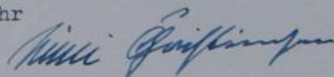
15
Herrn Dr. V.J. Grunann, Berlin-Steglitz, Liliencronstr.

Sehr geehrter Herr Doktor!

Ich habe heute an meinen Verlag geschrieben wegen
Preisnachlaß auf das Flechtenwerk von Erichsen.
Sobald ich von dort Nachricht habe, werden Sie wie-
der von mir hören. Im Augenblick habe ich auch
kein Stück zur Hand zur Weitergabe an Sie.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr



(Dr. Willi Christiansen)

23.5.57

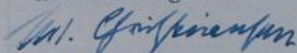
An das Übersee-Museum, Botan. Abt. z. Hdn. Herrn G.
Schattburg, Bremen, Bahnhofplatz

Sehr geehrter Herr Schattburg!
Mit gleicher Post sende ich Ihnen ein Stück

" Botan. Schrifttum 1933".

Ich bitte Sie, den Betrag von 2,50 DM auf mein Post-
scheckkonto Hbg. 60451 einzahlen zu wollen. Sie er-
sparen sich damit die Kosten des Fotokopierens. Auf
S. 193 bis 203 finden Sie die gewünschten Angaben
über Flechtenarbeiten.

Hochachtungsvoll



(Dr. Willi Christiansen)

Dr. Willi Christiansen

K i e l

Eckernf.Allee 18

K i e l, den 3. Juni 1957

Herrn

Dr.V.J.Grumann,

Berlin-Steglitz

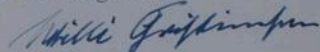
Liliencronstr. 16

Sehr geehrter Herr Dr. Grumann !

In der Anlage übersende ich Ihnen das Flechtenwerk von C.F.E.Erichsen. Der Preis beträgt 48,- DM abzüglich 25% Nachlaß = 36,--DM. Ich bitte Sie, den Betrag auf mein Postscheckkonto Hamburg 60451 zu überweisen.

Indem ich Ihnen danke, begrüße ich Sie

Hochachtungsvoll



(Dr. Willi Christiansen)

G. Clauzade
St Joseph
Apt (Vaucluse)
France

Apt am 10. März 1956.
Stammbuch, 27. 11. 55

Lieber Freund Grümman!

Ich danke Ihnen sehr für Ihre freundlichen Karte von 5. März die ich gestern bekommen habe. Ich freue mich zu wissen, daß Sie unsere Arbeit über die Flechten von St-Bedier erhalten haben, und ich danke Sie herzlich für die freundlichen Zeilen, die Sie uns darüber schreiben.

Ich sehe, daß Sie mit den Flechten immer noch sehr beschäftigt sind, und ich verstehe wohl Ihre Bemühungen mit einigen Gruppen wie *Verrucaria* und *Dermatocarpon*! Aber glauben Sie nicht, daß Servit etwas übertreibt?

Also am 30. März fahren Sie nach Paris. Schade, daß ich nicht kann auch dort fahren; denn ich muß ja in Bordeaux einer Versammlung von Naturwissenschaften Lehrern teil nehmen.

Aber wahrscheinlich werde ich in Apt am 5. April zurück. Wenn Sie durch Apt fahren können, als Sie nach Berlin zurückfahren. freuen wir uns sehr Sie zu empfangen.

Als Flechtenherbar in Paris, gibt es nür
das Müseümherbar (Cryptogamie, Plau
Valhubert oder Rue Buffon, bei Prof. Heim)
aber es ist ein bisschen in Unordnung. Und
wenn ich "ein bisschen" sage, übertreibe ich
nicht!

Mit meinen freundlichsten Grüßen
bleibe ich

Ihr.

W. L. C.

G. Clauzade
St-Joseph
Apt (Vaucluse)

Apt den 24. April 1955.

Lieber Freund Grimmer!

Ich danke Ihnen sehr für die Absendung Ihrer interessanten Separaten, die ich gestern freute zu bekommen. Ich denke, Sie hatten meine Sonderdrücken (über *Lecanora subfusca* und Rindflecken aus Haute-Loire) schon erhalten. Jetzt ist die Fortsetzung unserer Arbeit (von Randon und mir) über Haute-Loire (Stein- und Eidflechten) zu drücken. Als sie herausgegeben ist, schicken wir sie sofort.

Hoffentlich geht es Ihnen ganz gut. Bei mir klappt es, auf dem Augenblick!

Nächsten Sommer warte ich auf Herrn Poelt's Besuch: wer sollen in den Wert aller Punkten sein.

Wenn sie einmal die Gelegenheit nach Frankreich zu reisen, wird Ihr Besuch auch willkommen!

Mit allen meinen besten und herzlichsten Grüßen
bleibe ich

Ihr ergebener.

Clauzade

G. Clauzade
St Joseph
Apt (Vaucluse)

Apt le 2 Novembre 1956.

Mon cher ami,

Je reçois à l'instant votre aimable lettre du 27, et comme vous voulez une réponse rapide, je vous écris à la hâte, en français, car l'heure du courrier approche. En même temps je vous envoie une traduction de votre tract publicitaire concernant un ouvrage qui sera certainement très intéressant, et je vous réexpédie votre texte (en allemand et en français)

Encore une fois je regrette que vous n'ayez pas pu venir nous voir lors de votre dernier voyage. Espérons que ce sera pour bientôt.

Oui j'ai envoyé à M. le Dr. Klement un tiré-à-part de ma publication. Il m'a très amicalement remercié et m'a donné son Prodromus qui me faisait un ouvrage fondamental extrêmement bien fait.

Bien amical souvenir.

Clauzade

Apt, den 19. November 1957

Lieber Freund Grumann!

Beiliegend die drei gewünschten Zusammenfassungen.

Hoffentlich passt es Ihnen.

Es freut mich, dass Sie immer noch munter und gesund sind. Auch mir geht augenblicklich alles gut. Aber ich werde von meiner Arbeit auf dem Gymnasium sehr in Anspruch genommen. Jedoch stehe ich Ihnen evtl. ganz zur Verfügung.

Mit herzlichsten Grüßen verbleibe ich

Ihr

Georges CLAUZADE.

Madison, December 15, 1952

Dear Dr. Gaumann:

I have just received your splendid study
"...Bildungsabwandelungen bei Plecten..." and
I thank you very much for
sending it to me.

I hope your Christmas is merry
and that 1953 will be a
wonderful year for you in every
way! Fröhliches Weisachten!

Sincerely yours,
William Louis Culpeper

Culberson

Duke University
DURHAM
NORTH CAROLINA

October 15, 1957

DEPARTMENT OF BOTANY

Dr. Vitus Grunmann
Liliencronstrasse 16
Berlin-Steglitz
Germany

Dear Dr. Grunmann:

Please let me thank you so very much for the copy of "Flechten aus Mitteleuropa XII" which you have sent to me. I really appreciate receiving it.

With personal best regards.

Sincerely,

William L. Culberson
William L. Culberson
Instructor of Botany

WLC:paj

Handwritten: 9. 11. 52

Department of Botany (Birge Hall)
University of Wisconsin
Madison 6, Wisconsin
U.S.A.
Le 13 Octobre 1952

Monsieur le Professeur,

Je me permets de vous adresser trois bibliographies sur la littérature lichénologique récente, et je vous enverrai les listes suivantes, comme mes propres études, dès leur publication.

Enfin, je vous serais infiniment reconnaissant si vous vouliez bien m'envoyer un tiré-à-part de votre belle étude "Morphologische, anatomische und entwicklungsgeschichtliche Studien über Bildungsabweichungen bei Flechten..." J'en ai prêté à Monsieur Hale son exemplaire que je lis actuellement avec un grand plaisir...

Je vous prie, Monsieur, d'agréer l'expression de mes sentiments les plus distingués.

William Louis Culberson

William Louis Culberson



May 9

Dear Professor Grinnemann,

Thank you very much for the
copy of Lettau's *Flechten aus Mitteleuropa*
which you so kindly sent to
me and for the copy of your
abstract. A few days ago I
addressed some separates to you
which I hope you receive safely.
Everything here is going quite well
and the researches progress. Next
year I expect to join the
Faculty of Duke University where
I have been offered a position.

With all best regards
W. L. Culberson

Duke University
DURHAM
NORTH CAROLINA

DEPARTMENT OF BOTANY

October 25, 1956

Dr. V. J. Grumann
Liliencronstrasse 16
Berlin-Steglitz

Dear Dr. Grumann:

Thank you very much for your recent letter with its enclosure. I am very glad to have the information concerning your new book "Flechten- Kryptogamenflora der Mark Brandenburg und angrenzender Gegiete." I have had the Library of Duke University order a copy of it for the Biological Library here.

I hope that you will understand that it will be necessary for me to wait until the purchased library copy of your book arrives before I shall be able to cite it, and your new combinations, in my literature list. To avoid bibliographic errors is very difficult and I have a strict rule to cite only references which I have seen in the original and for which I have myself verified the citation. I am sure that you will agree that in bibliographic problems such methods are required.

Concerning your enclosure - the review which you have written of your own book and which you wish to have printed in THE BRYOLOGIST - may I offer one small suggestion? In North America, at least, authors never write reviews of their own books. It is something that is not done here. If you wish a review of your book in THE BRYOLOGIST, I am sure that the Editor would be most happy to publish one because it would be a service to the readers of the journal to know of the publication of your book. If you wish, I should be very glad to write such a review or a notice of it as soon as the Duke Library copy arrives. If you would prefer that some other American lichenologist write the review, I am sure that if you send Dr. Howard Crum (Editor, THE BRYOLOGIST, National Museum of Canada, Ottawa, Ontario, Canada) a copy of it, he would be happy to send your book to someone else to write a review.

With all best wishes,

Sincerely yours,
William L. Culbertson
William L. Culbertson

Duke University
DURHAM
NORTH CAROLINA

DEPARTMENT OF BOTANY

March 11, 1957

Beantw. 12.7.57

Dear Dr. Grumann:

I have just contacted one of the librarians in Duke Library and he tells me that our order of your new book has not yet arrived. He tells me, however, that a copy of it is expected at any time and as soon as it arrives I shall write a review of it for THE BRYOLOGIST. I wanted to write to you to assure you that I have not forgotten my promise to write a review. I hope that the copy of the book which we have bought will arrive in time that a review can be prepared for the June issue.

We are very happy that we have been able to obtain the Harmand Lichen Herbarium for Duke University. It is a very rich collection with about 13,000 exsiccated specimens in addition to Harmand's personal herbarium.

Sincerely yours,

William L. Culberson

William L. Culberson

Durham le 11 juillet 1956

Monsieur et cher Collègue.

Votre lettre du 6 juillet est arrivée et
je vous en remercie vivement. Je vous
sais aussi très gré d'y avoir renfermé
le résumé des changements de
nomenclature qui se trouveront
dans votre nouveau livre.

En ce moment le 18^{ème} partie de
la série bibliographique vient de
paraître dans le N^o 2 du "Bryologist"
et il y a environ un mois que j'ai
adressé le manuscrit de la 19^{ème}
partie au rédacteur. Enfin votre
ouvrage sera indiqué dans la 20^{ème}
partie qui ne sera mise au jour,
je crains, qu'en décembre.

Quand même, il me reste à
apprendre encore plusieurs petits
renseignements que j'ai l'habitude
de signaler pour les publications
aussi importantes que la vôtre —
savoir le prix du livre, le nombre
entier d'espèces traitées, etc. — parce que
c'est un livre qui sera sûrement
acheté par un certain nombre de
bibliothèques universitaires américaines
et aussi par des particuliers qui
lisent le "Psychologist".

L'été se passe très agréablement —
malgré une chaleur écrasante —
Je travaille actuellement la flore
lichéenne de North Carolina, fais
des voyages dans l'état pour les
récoltes, et tente à augmenter

Sensiblement l'herbier de Lichens
de l'Université. Heureusement il
y a une bourse pour tout cela.

Le Frère Fabius, religieux français-canadien
qui prépare actuellement son doctorat
(jeulements corticoles) dans l'Univ.
de Montréal, est venu ici pour l'été
étudier les Lichens et ça me fait
un grand plaisir.

Mon cher ami Mason Hale passait
récemment plusieurs jours chez nous -
nous croyons que notre catalogue-liste
des Lichens de l'Amérique du Nord
doit paraître pendant ce mois.

Je vous prie, cher collègue, de croire
à mon entier dévouement.

William Louis Culbertson

Durham, le 30 avril 1956

Cher Monsieur

Je viens de recevoir l'onzième
fascicule des "Flechten aus
Mitteleuropa" et je vous salue
très humblement pour me l'avoir envoyé.
J'écris aussi une lettre à
Madame Lettau pour lui exprimer
mes remerciements.

Croyez, cher Monsieur, à
l'expression de mes sentiments
respectueux

William L. Culberson

Ston House, 7 Palmerston St. Derby,
England.

9 May '54.

Dear Dr. Drummen,

Thank you very much for your
valuable treatise on lichens. I greatly
appreciate your kindness.

Yours truly,

F. Crossland

Cuyenco

Philippines

UNIVERSITY OF THE PHILIPPINES

QUEZON CITY

DEPARTMENT OF BOTANY

CURRICULUM VITAE

- I. Name - FLORDELIZ RASALAN UYENCO
- II. Position - Assistant Professor, Department of Botany,
University of the Philippines
- III. Place and date of birth - Manila, Philippines
October 2, 1922
City address: T-183 A, Area II, University of the
Philippines, Diliman, Rizal, Philippines
- IV. Civil Status - Married
Number of children - 3: Agnes Ann R. Uyenco - 13 years
Elizabeth R. Uyenco - 11 years
Ellen Flora R. Uyenco - 6 years
- V. Experience and Training:
 1. Undergraduate degree: Bachelor of Science,
major in Zoology
University of the Philippines
1947
Minor subject - Botany
 2. Graduate degrees: Master of Science in Botany,
Michigan State University,
East Lansing, Michigan
1955
Major subject: Phycology
Minor subject: Fisheries Biology
Doctor of Philosophy, Michigan State University
1963
Major subject: Lichenology; Minor: Mycology
Thesis: "Studies on the Genus Coenogonium
Ehrenberg"
- VI. Membership to Scientific and other learned societies:
 1. Sigma Xi, Michigan State University Chapter
 2. Mycological Society of America
 3. American Society of Industrial Microbiology
 4. Phi Sigma Society, University of the Philippines
Chapter
 5. Philippine Society of Plant Taxonomists
 6. Phycological Society of the Philippines
 7. Society for the Advancement of Research

VII. Unpublished papers:

1. "The Ecology and Taxonomy of the Fresh-Water Algae of the State of Washington (exclusive of the Diatoms)".
(Thesis for the degree of Master of Science, Michigan State University).
- Lichenen (Ls.)* 2. "Studies on the Genus Coenogonium Ehrenberg". 1963
(Ph. D. Thesis, Michigan State University).

VIII. In Press:

- Lichenen* 1. "Trentepohliaceae Associated with the lichen-genus Coenogonium".
2. "Cultural Characteristics of Polyporus sanguineus L. ex Fries and P. cinnabarinus Lacq. ex Fries collected from the Philippines."

IX. Research in Progress:

- Lichenen* 1. "Coenogonium of the Philippines".
2. "Studies on the Myxomycetes of the University Area and its Vicinity".
3. "Some marine Fungi of the Philippines".